西雲高華市議會日前議決支持加聯邦政府核子裁軍

（西雲高華訊）西雲高華市議會日前議決一致支持聯邦政府的核子裁軍。

據西雲市民公決委員會主席顯利說，最近書面投票結果，四百七十二人之中，有四百七十人贊成核子裁軍，該委員會收到七百四十元裁減核子軍備運動的捐款。

今年卑詩省市選，西雲市并舉行市民投票公決裁軍問題，該市市府一名不願透露姓名的僱員說，裁軍問題舉世關注，西雲市府以書面投票方式，效果與市民公開投票表決相同云。

中華文化中心除夕舉行舞會

（雲訊）中華文化中心爲使會員和各界人士能于聖誕新年期間共敍同慶佳節，藉此增進情誼，近數年來均主辦除夕餐舞會，廣受大家歡迎，今年除夕餐舞會將在BAYSHORE INN大酒店舉行，入場券每位四十五元，慶會由六時開始，先有交誼酒會，七時舉行宴會，享嘗西式名菜，餐後舞會聯歡，有一流樂隊演奏名曲，節目豐富，誠是邀約親朋一齊參加，歡樂迎新送舊之最佳節目，歡迎各界向中華文化中心之理事，或親臨片打東街五十號，該中心購券參加云。

域多利全僑大會建綜合中華大廈

（域埠訊）本埠中華會館，爲謀全僑福利，促進僑胞合作，繁榮華埠，鞏固僑校經濟基礎，加强中西文化交流，因此理事會擬定計劃，將會館管轄下之停車場地，興建一綜合性之中華大廈，包括地下停車場，商業舖位，娛樂大禮堂，及康租屋宇等，茲事體大故於十一月七日下午二時，召開全僑大會，徵詢衆意見，及提供計劃，該日到會者甚爲踴躍，除華埠發展委員主席黎全恩，及全僑委員，並有哥頓漢臣省議員，域市房屋發展委員會主席麥堅士議員泛馬建築公司總裁，及戴嘉士測師等，會議由劉述堯主席主持黃曼斌女士翻譯中英語，主席宣佈開會後，報告理事會草案計劃，隨後由各建築商，測師提供大廈興建，用途及貸款計劃，省市政府對該項計劃，甚表關注及支持。本埠僑胞亦表示熱烈贊助，並在會上紛紛提出具建設性意見，最後大會表決一致通過，計劃進行，並委託，泛馬先生，進行調查辦理，是日各僑胞均以興奮愉快歡切期望心情，向主席預祝勝利成功云。

新民主黨預籌下屆卑詩省選

（雲哥華訊）新民主黨現時正是等候舉行另一次省選。

新民主黨最近在雲哥華旅館舉行代表大會。據透露，該黨今年財政赤字爲三十一萬三千元。

十六個月以前，新民主黨決定以四十萬元，作爲選舉前的預算費用。

沙堆僑安會舉行新舊職員交代禮

（雲訊）雲埠沙堆僑安總會經於十二月十一日十二日遵章度改選明年新職員，監票有余子鉅、廖盛炤、曾達昌。唱票宋成昌，記錄有廖毓林、宋維厚、陳桓、胡光俊、胡英傑、廖健男。結果選出理事：廖盛炤、廖禮漢、余子巨、宋維厚、林煥棠。監事：廖毓林、廖新喜、李世明、曾北華、曾潮楨。理財：曾達昌、余毓厚、胡英傑。文書：廖德光、宋成昌、李日明。交際：蕭雄亨、廖兆基、楊慶雲。福利：廖紀雲、陳富典、陳象偉。調查：廖維邦、廖永亨、廖乃成。催收：廖全亨、黃福養、曾仲文。宣傳：廖洪樹、廖北成、林壽文。婦女主任：宋莫玉鑾、林趙宜仲、廖曾宇煥。核數：胡焯廣、廖健男、李解歡、信托、胡光俊、林卓英、李昆明。庶務：曾良欽、胡汝湛。改選揭曉，選出以上各人，俱是該會熱心會務份子，可謂咸慶得人。

聞該會定期於十二月廿六日星期日下午一時，在該會禮堂舉行新舊職員交代典禮云。

文化教育基金會發行籌欵賀年柬

（溫哥華訊）聯合國文化教育基金會，發行送禮柬及聖誕新年柬，作籌款濟貧用。

本埠有多個地方均有此等賀柬發售。欲知詳情，即電：六八七—九〇九六。

西區住客協會設立熱線服務

（雲訊）雲埠西區住客協會已於近日開始熱線電話服務，專爲協助該區住客解決與業主間的紛爭。

該會主席加歷。列治文稱，除了熱線電話外，有疑難的住客尚可利用該協會之郵箱服務。

該項熱線服務已於十一月廿九開始。據列治文說，此項服務是整日廿四小時不間斷的若熱線無人接聽時，將有錄音設備取代，投訴人主要留下訊息，該會將會在一日之內作出答覆。該會之熱線電話號碼爲：六八五—四四五一；郵箱地址：BOX 450 717 DENMAN VAN. B.C. V6G 2L6

文彊學校選校董鳴謝各界捐經費

（雲訊）文彊學校是屆董事，行將任滿，董事會決定將於一九八三年一月九日星期日，下午一至四時，在該校禮堂進行選舉第五十九屆新董事，請各宗人屆時蒞場參加，投以神聖的一票。

又該校自入秋以來，蒙社會熱心人士，樂助經費，計有：黃壽俊宗長新翁之喜樂助經費二百元，黃堃俠宗長疊翁之喜，恩平黃國彝君，黃蔭梧君，每捐一百元，卡城黃乾相，崧年，迪贊昆仲，黃國堯君新翁之喜，關邦健先生，鐵城崇義總會代PANG先生，陳焯聯伉儷慈善基金，胡忠源先生，每捐五十元，點城黃麟光宗長旅遊觀光樂助廿元，善長諸君，慈善爲懷，熱心教育，該校同人，深致謝意。

雷公惠源安息禮儀備極榮哀

（雲訊）本埠迺源總堂元老雷公惠源之安息禮，經於十二月十四日（星期二）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行，雷公生前和藹可親，熱心社會公益，是日到場執紼者衆，生花滿堂，首奏哀樂，繼由趙士昌牧師講述人生哲理後，由渡頭鄉親主持中式祭禮，由雷華鎏任司儀，請衆起立默哀一分鐘，繼講述雷公惠源生平行狀，禮生黃保燦，雷漢輝，到場獻花者有迺源總堂代表雷家達，渡頭鄉代表雷國興，雷定開，咸屬代表李樂堯，關如澤，探眉雷，余元安等，繼由雷炳威代表孝眷答謝，再由趙士昌牧師主持祈禱祝福等基督禮儀後扶柩出殯歸土卜葬科士蘭墓園，扶柩者，黃保燦，李樂堯，余祿彭，雷漢輝，雷定開，雷華鎏，派利是雷宜潮，同日下午三時半孝眷設素餐於喜臨門酒家，酬謝親友云。

濕比厘失業者衆

（安大略省濕比厘埠訊）安省濕比厘埠現時人口約爲十萬名，該市人口已不斷增加，多倫多埠一家報紙最近引述加拿大統計局的數字，謂該市失業率爲達百分之三十二點九，失業情況爲全國最惡劣之一。

加民意調查顯示亞省羅歇受歡迎

（多倫多電）據全國公民聯合機構發表民意調查報告稱，保守黨領袖卡勒較之首相陶杜更受歡迎，惟亞伯達省長羅歇所受歡迎之程度，則尤較上述兩名全國性黨領袖爲高。

據該調查顯示，在接受調查之一〇一二人中，百分之三十三點七歡迎卡勒，三十二點六歡迎陶杜，二十二點六歡迎布洛賓。但如亞省省長羅歇係保守黨領袖，則他可獲百分之三十四點八歡迎。

香港物業價格明年將趨穩定

（香港電）香港匯豐銀行在最近十二月份的香港經濟月報中稱，香港物業樓宇的流通，到一九八三年時將可趨於緩和。此外，香港政府修訂出售土地計劃，將有助於地產市道的穩定，政府此種土地政策，在經濟及社會上，對香港有良好的影響。

北也門災情嚴重死亡人數續增加

（阿布達比加新社電）北也門日前發生該國上歷史最嚴重的大地震。直至目前爲止，拯救人員已掘出一千三百四十具屍體。逾九十村莊被夷平。國際紅十字會人員正展開救援工作。也門官方預料罹難人數將達二千人。

台中校友會職員交代聖誕聯歡窗誼喜氣盈堂

（雲訊）此間台山縣立中學校友會，昨十二月十一日下午六時，假座文彊學校大禮堂，舉行第二屆職員就職交代典禮，暨聖誕聯歡晚會，趁着火樹銀花，聖誕新年佳節來臨，作「西窗剪燭話當年，促膝暢談不夜天」，友友家眷達三百多人，豪情熱烈，盛況空前。

秩序開始，由黃景良主持，首請顧問黃大成老師監誓，全體職員在陳天相朗誦誓辭中，莊嚴謹肅，宣誓就職。

繼請連任會長雷民盼發揮新猷，大意謂今假此開會，首先多謝文彊學校董事諸君之厚意，以及黃族友好，時時對本會之幫忙與精神上之支持，使會務進行上得到許多方便，本人才能淺薄，在這次初選與複選中，蒙同學們予以百份之百票選之支持，可見同學愛護之深意，感交併，我們經過去三年來合作，三年來努力、日征月邁，會務得有進展，可說從此踏上坦途，並宣述今後兩年發展之願望，詞畢，衆報以熱烈掌聲，復介紹各新入會同學起立與衆相見。

隨而各會員自由發揮，計發言者有余燦榮，余恩芳，袁如錦，譚祥生等，各人均作推進會務上交換意見，能言善道，出自肺腑，莊諧並妙，輕鬆愉快，獲益良多。

旋自由進食交談，各適其適，此次得列治文黃氏酒家特別巧製菜式，並送馳名燒烤鴨多只，美味可口，稱贊不已，尤以各女同學備自製糕糕美點，別出心裁，款式新奇，眞有食在家鄉之感，至九時許，各人在歡天喜地中握別。

誠是：銀花火樹敍華堂
同德同心情愈篤
共祝春鑾喜洋洋

加拿大滙豐銀行隆重宣佈：

溫哥華華埠分行（位於前翔龍酒家）將於明年二月開幕爲僑胞提供全電腦化銀行服務。
加拿大滙豐銀行是滙豐銀行集團成員，在加拿大共設有十一間分行。滙豐銀行集團是僑胞熟悉的銀行集團，歷史悠久，在全球五十三個國家共擁有九百多間分行。
截至1981年12月31日止，集團資產總值超過530億美元。

滙豐實力雄厚　服務勝人一籌

黃龍驤書法社
4705 Gladstone Van. B.C.
Ph. 437-5189（日）（夜）
撰寫新聞稿　代寫墓碑
文件翻譯　圖則設計
書法藝術　招牌廣告

CROWN LIFE INSURANCE CO
Vancouver Pender Agency
442 Main Street Vancouver B.C. V6A 2T4
Bus. 685-1091 Res. 738-4545
歡迎來電查詢資料
終身壽險　團體健康保險
定期壽險　子女教育基金
傷殘保險　商業合夥保險
退休計劃　終身年金計劃
入息保險　房屋貸款計劃
免費提供
國語、英語、粵語、客語、四邑語　曾湯 Tom Tsang

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
溫哥華喜士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐 聯邦政府補助
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
修理家庭雪櫃洗衣機乾衣機

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註册工商會計師
溫哥華奇化街一四五號三〇六室
設計電腦核算　生意管理分析　產業資管理　投資安排　稅務籌劃　會計簿記　填報稅務

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242 - 244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683-6858　683-6859
列治文分店地址：西巴夾第五路 TEL：278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.

△各種藥酒大特價▽

北京人參白蘭地	每枝 $12·29
北京參茸藥酒	每枝 $11·39
大號北京同仁堂虎骨酒	每枝 $19·55
二號北京同仁堂虎骨酒	每枝 $ 9·90
上海虎骨木瓜酒	每枝 $ 3·99
上海風濕木瓜酒	每枝 $ 3·99
十全大補酒	每枝 $ 3·79
北京同仁堂國公酒	每枝 $ 8·39
羊城首烏酒	每枝 $ 3·99
玉羊牌人參酒	每枝 $ 6·90
棧橋牌金鷄鐵樹酒	每枝 $ 7·35
長城牌虎骨酒（瓷壺）	每枝 $21·50
桂峰牌祛風三蛇酒	每枝 $ 3·99
中亞三鞭酒	每枝 $16·00
參杞補酒	每枝 $ 3·99

△各欵日本噴射式暖壺八折優待
△新到大批爽甜脆口萊陽梨
△新到大批台灣柑
△歡迎惠顧選購！

元豐公司列治文分店
YUEN FONG CO. LTD.
地址：西巴夾第五路（列治文）
CAMBIE PLAZA MALL
11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
TEL：278-4200
好消息！聖誕大酬賓
爲酬謝顧客一向惠顧特定於聖誕前一連十天除日，特至十二月十日，特價九日，及白米外，所有貨品一律九折。
注意：只限於列治文分店

位元堂參茸藥行
慶祝聖誕　並賀新年
特別舉行大平賣
由一九八二年十二月三日起至十二月七日止一連五天，所有參茸藥材補品，京果海味，燕窩魚翅。除特價品外，一律九折。
凡購買貨物20元者，即贈送精美特大日曆一份。
數量無多，送完即止。敬請各界僑胞提早購買，酬謝顧客以往雅意。
溫哥華華埠奇化街286號近哥街
電話：(604)687-2513

精工車身修理車廠
Craftwork Collision Ltd.
1703 KINGSWAY
VANCOUVER B. C.
TEL. 874-0121
精技修理各類汽車，免費估價。
價錢相宜，工作快捷妥當。
專營代辦I.C.B.C.專修理汽車玻璃
超過一千元，不收DEDUCTIBLE
新張期內　八折優待

華安國貨公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver B.C. Canada V6A 2T9
Tel. (604) 681-8531
中國國際書店
擴大徵求一九八三年各種期刊長期訂戶。凡訂閱：
中國畫報（中英文版）
中國建設（中英文版）
中國銀幕（中英文版）
中國對外貿易（中英文版）
照原價一律八折優待。
日期：由一九八二年十一月至八三年一月底止。歡迎各界僑胞訂閱，勿失良機！

移民美洲
你的親友在香港或遠東，如想移民美洲，參加〔哥斯達尼加〕國移民部特準之少數投資及存欵，即可獲得永久居留權及護照。香港區有香港專員代理，欲知詳情請用英語電：溫哥華685-1085。
LA COSTA INVESTMENT

加拿大參茸藥行
33 E. HASTINGS St. VAN. B.C.
Fresh GINSENG
既止渴又強身
怎只汽水甘簡單
名貴禮品
新鮮高麗人參液
服後強身益精血
欲治疑難求滋補
請駕本店配中藥
高麗人參液
高麗人參丸
獨家代理
中醫陳暎贊主理　國語解答疑難病症精通中英日韓語文
681—9888

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年。為加國歷史最久之華文報紙。言論公正。電訊快捷。消息詳實。副刊儁永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元（以上價目包括郵費在內）
➡一般印件　文件複印　一天起貨⬅
精印各式文件●信封信箋名片●印製金帖●彩色餐牌●外賣餐紙●宣傳小册
中英打字●中文植字●刊物編排●廣告海報●圖案商標●中英膠章